

REDACTIUNEA,
Administrația și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancoate nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrația
în Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukes Nachf.,
Nux. Augenthaler & Emeric Le-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII Erzsebet-kort).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și invo-
ială. — RECLAME pe pagina
1-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXX.

„GAZETA” iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ri de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ri de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
cile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrația, Piața mare
târgul Inului Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 41.

Brașov, Joi 22 Februarie 7 Martie

1907.

Șovăirile nenorocite trebuie să înceteze.

A trecut un pătrar de secol de când s'a inaugurat acea politică de maghiarizare forțată, despre care dicea Mocsary la 1879 că nu știe până unde are să meargă. Primul atentat în contra școalelor noastre, a autonomiei lor și a libertății învățământului, garantat până la un punct oare-care de legea școlară și de legea naționalităților din 1868, l'a săvârșit Tisza Kalman prin introducerea forțată a studiului limbei maghiare în școalele noastre populare. Episcopii noștri au fost atunci cei dintâi cari și-au ridicat glasul în contra proiectului de lege ce l'a fost pregătit guvernului tiszaișt în scopul arătat. Ei au remonstreat la treptele tronului și-au protestat și în camera magnaților contra lui.

Atunci argumentul de căpetenie ce l'au adus înainte arhierii noștri a fost că atât din punctul de vedere legal cât și din acela al postulatelor pedagogice nu este admisibil de a se introduce în școalele noastre elementare studiul unei limbi cu totul străine de limba maternă a copiilor. Metropoliții noștri au accentuat în reprezentății și în vorbirile lor că prin măsura intenționată este amenințată chiar și existența bisericii române care se razimă în limba poporului. Era dar respinsă și combătută ca pernicioasă pentru popor și biserică introducerea în ori-ce chip a studiului limbei maghiare în școalele noastre elementare. Erau toți în clar că ni-se face o nedreptate mare și strigătoare la ceru prin noul postulat șovinistic al guvernului tiszaișt, care era deja de patru ani la cârmă.

Proiectul atât de amenințător din iarna anului 1879 a devenit foarte curând lege, căreia am trebuit să ne

supunem cu toții, dar niciodată n'am încetat de-a privi dispozițiunile ei ca asupritoare pentru libertatea învățământului nostru și ca prejudicioase dezvoltării noastre naționale. Era clar că stănd odată pe baza principiului, care își are razământul său chiar și în legile dela 1868, că fiecare popor poate trăi în această țară cu limba lui, nu puteam să adoptăm acum principiul cu totul contrar, după care toți cetățenii statului trebuie să învețe și să știe ungurește.

Prin urmare legea dela 1879 a fost considerată întotdeauna ca o lege a căreia scop final e maghiarizarea, a căreia scopul e maghiarizarea, care este scopul tuturor legilor ce au fost aduse după ea în aceeași direcțiune și cari toate din cauza aceasta se numesc „legi de maghiarizare.”

În lupta ce-am purtat-o și-o purtăm în apărarea limbei și a culturii noastre nu ne-a fost permis dar nici un moment de-a ne pune pe terenul adversarilor și a admite că învățarea limbei maghiare ar fi neapărat de lipsă pentru toți cetățenii statului. Nu mai vorbim de pozițiunea de drept a poporului nostru, pe care o determină programul nostru național, dar, nici chiar stând numai pe baza legii de naționalități, nu ne-ar fi permis să admitem nici măcar în principiu necesitatea predării limbei maghiare, și încă „în măsură mai mare”, în toate școalele noastre, căci îndată ce am face aceasta ne-am da legați aprobând tot ce s'a pus la cale, cu călcarea legilor dela 1868, de guvernele ungurești în contra dezvoltării noastre naționale.

Cu atât mai surprinzătoare apar în asemeni împrejurări declarațiile făcute dălele acestea de către foile din Blaj și Sibiu în ce privește predarea limbei maghiare, declarații despre cari am făcut amintire în numărul trecut

al foaiei noastre, și cari sunt cu atât mai bătătoare la ochi, cu cât se fac din incidentul nouelor măsuri ce le proiectează ministrul Apponyi în contra școalelor noastre și cari, nu ne indoim, au produs atâta îngrijire în cercurile conducătoare ale metropoliilor noastre, ne mai vorbind de adâncă amărăciune ce a cuprins pe toți Românii din cauza lor.

Nu înseamnă oare a ne tăia creanga de sub picioare dacă afirmăm că „nu suntem contrari principiari ai predării limbei maghiare în toate școalele noastre populare dela orașe și dela sate” ori că „n'avem nimic împotriva predării limbei maghiare în măsură mai mare”? Dacă ar fi așa atunci pentru ce au fost toate protestările bisericilor noastre în contra încălcării autonomiei lor și a restrîngerii libertății învățământului nostru la 1879, 1883, 1891, etc? A dice: primim să învățăm cu toții ungurește și a obiecționa apoi că totuși nu e bine să se impună învățarea acestei limbi în măsură prea mare, e din punct de vedere politic ceva absurd și ridicul. Tu întinzi degetul, iar contrarul îți ia toată mâna. În cazul de față însă nici aceea nu se poate susține, că ai întinde numai degetul, când odată admiți și numai în principiu procederea contrarului.

E foarte dureroasă impresiunea ce trebuie s'o facă asupra omului gânditor o astfel de atitudine. Noi cu toate astea am vrea s'o atribuim numai slăbiciunii datorite obiceiului de a ne arăta servilii pentru a nu-ne atrage prea mult mânia puternicilor dăle. În tot cazul repetăm că e dureros a vedea cum unele foi în măsură de a fi bine informate despre cele ce se petrec în sferele înalte bisericesti, nu se sfiesc de a purta un astfel de limbaj.

Ce vor folosi toate memorandele

dacă, părăsind ori ce bază principiară în lupta noastră, ne vom espune a perde ori ce razim și a atârna numai dela grația și bunul plac al adversarilor limbei și ai naționalității noastre, lăsând în grija lor de a stabili până la ce măsură să ne maghiarizeze?

Creдем că ne vor da dreptate și confrății noștri dela foile amintite, că pe aceasta cale nu se poate duce lupta națională la nici un bun sfârșit și că, dacă nu vor înceta în curând șovăirile acestea nenorocite, cari ne incurcă și ne paralizează toate forțele, nu vom putea spera la nici o mântuire.

Conzistoriul bisericii evang. săsești va lua poziție — zice „Sieb. d. Tagbl.“ — în contra proiectului de lege școlară prezentat camerei de contele Apponyi. Va adresa adecă o remonstrațiune ministrului în care conzistoriul bisericii evang. săsești va protesta în contra acelor dispozițiuni ale proiectului de lege amintit, prin cari se vatămă autonomia bisericii. Va protesta în deosebi contra intenționatei restricțiuni a autonomiei, care învoalvă totodată o restricțiune a dreptului limbei nemaghiare în școalele confesionale.

Ministrul Kossuth despre pact. În consfătuirea de Luni a partidului independist ministrul Kossuth a făcut următoarea declarațiune cu privire la tratările, ce se urmează în vederea încheierii unui pact economic și comercial între Austria și Ungaria: În calitate de membru al guvernului, care iau direct parte la tratările ce se urmează, deocamdată nu pot să fac declarațiuni meritorice în privința pactului. Membrii partidului să fie însă convinși, că atât eu cât și ceilalți membri ai guvernului facem totul, ca să apărăm și asigurăm în toate direcțiunile interesele economice și comerciale ale țării.

Dieta boemă și pactul austro-ungar. În ședința de Luni a dietei boeme șefii tuturor partidelor dietale au convenit între sine de a inaugura în dietă o acțiune comună în afacerea pactului austro-ungar.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Fata morgana.

Schiță de Guy de Teramont.

Mergeau din ce în ce tot mai departe. Dar oare unde? Numai Dumnezeu singur putea să știe, căci înainte cu câteva zile acul magnetic se sparse subit și nu mai arăta drumul. Peste nemărginitul desert african de nisip trecea trupa; prin ținuturi de nisip arzător și alb, unde chiar temperatura varia între 60 și 70 de grade.

Ici colo se găsea ca singură urmă de vegetațiune, câte un arbore sărăcăcios și ghimpos, pe care natura într'un caprițiu încălcabil l'a uitat în arșița soarelui. Și trunchiul uscat arunca o slabă umbră asupra oșenilor unei caravane, amestecate cu nisip.

Trupa înainta mereu și fie-care distanță parcursă însemna un pas mai aproape de moarte. Era grozavă nesiguranta, cu care oamenii aceștia își îndreptau pașii, căci ținutul își schimbă caracterul în urma dunelor de nisip. Nicăiri nu era apă pentru această sete îngrijitoare, care usca gâtulejul și ardea intestinele.

Numai în câteva oaze mici se găsea o apă neagră, sărată cu miros urât, în care putezau fel de fel de plante și cu care

nicăi chiar animalele nu voiau să-și potolească setea.

Trupa mergea înainte în credința la opera terminată, și în fiecare pept trăia un curent de aștină în trezie toate speranțele, toată ambițiunea și toată energia p-ntru admirabila vitejie și acest nume era lacul Tschad.

Pentru ajungerea misteriosului lac Tschad această trupă mică s'a pus în marș lăsând la spatele ei ținuturile locuite ale continentului negru.

Acest lac era numai în parte cunoscut, deși mulți exploratori îndrăzneți se încercară să-l ia în posesiune.

Această țintă trebuia să fie ajunsă cu toate dificultățile, ce erau în cale și la țărmi lacului trebuia din nou să falfăe drapelul Franței.

Opera unui Montel și a unui Gentil, cari au stabilit cursul Bornonsului și țărmi înfricoșatului lac Rabbah, trebuia terminată și răsunat Crampel, care fusese ucis de insurgenți.

Trupa mergea mereu înainte lăsând cadavre în urma ei. Unii cădeau de mâna dușmanilor, cari stăteau la pândă, alții erau secerăți de boale. Boala de ficat și febra tifoidă trânteau la pământ și pe cei mai sănătoși și mai tari dintre ei.

În această țară tristă, care era pleșuvă ca o coajă de lămâie și al cărei nisip scânteia în colorile cele mai luminoase

sub sărutările arzătoare ale soarelui, trebuia trupa să ducă lupta înfricoșată în contra naturii, și afară de aceasta o luptă neegală, în care vitejia nu era dătătoare de ton și unde eroismul se frângea de o forță oarbă și fără simțire.

Din întreaga trupă nu mai rămase decât sublocotenentul comandant, cinci soldați și câțiva hamali negri din colonia franceză dela Senegal, și cu toate aceste ei înaintau cu bărbăție.

— Camerazi, zise ofițerul, nu perdeți curajul, în curând suferințele noastre vor dispărea, suntem aproape de lacul Tschad. El are apă dulce și insule și păduri, în care domnește o răcoare recreatoare și unde veți pute să vă odihniți după pofta inimii.

Și vorbele sale ridicară pe cei șovăitori, cari rezbărbătați porneau înainte în arșița grozavă a soarelui. Ei mergeau mereu, mereu înainte.

Deodată gornistul Prolin se trânti la pământ.

— Sunt bun pentru mormânt, îngropați-mă!

Atât mai lipsea; ca și la un semnal de comandă trupa căzu la pământ.

— Sus, sus! strigă ofițerul, reculegeți-vă, nu desperați, lacul Tschad nu este departe. Mâne de sigur veți fi acolo, atunci veți fi salvați și victoria va fi a noastră, așa dară sus, sus!

— Totuși gornistul Prolin clătina din

cap, borborosind: Tot trebuie să murim, și decât acolo mai bine aici.

Cu acești oameni istoviți nu mai era nimic de făcut; ei nu se puteau ridica de jos. Lupta lor cu moartea începuse. O luptă înfricoșată cu dușmanul, care venea încet. Sângele le înghețea încet în vine, din gurile acestor nenorociți pica în fire lungi o spumă mestecată cu sânge și care în curând se prefăcea cu năsipul deșertului în ghem negru.

— Apă! apă! apă!

Un gemăt neîntrerupt trecu prin rândurile lor și această monotonie grozavă era întreruptă din timp în timp de un țipet sguduitor, un ultim horcăit și o rugăciune mortuară borborosită cu greutate.

— Apă! Unde este apă!

Astfel se ivi ziua a doua. Deodată, când se risipi amurgul cerului de sud, răsună prin lugubra tăcere a dimineții prin trupa, aproape de moarte, strigătul: »Lacul!»

Capetele se ridicară încet și cu greutate, ochii stinși se deschisă și pe buzele tuturor răsună din nou strigătul, ridicând pe mumbunzi ca și cu curent electric: »Lacul!»

Și în adevăr se zăreau în depărtare palmieri, ale căror umbre se reoglindeau în apele clare și liniștite ale unui mare bazin.

— Lacul, — lacul. La drapel! Cu ultima sfortare sublocotenentul puse mâna

S'a decis ca în ședința următoare să se facă o proclamație subscrisă de președinții tuturor partidelor, în care guvernul este provocat, să nu facă în nici un caz concesiuni guvernului coaliției în chestiunea pacului, ci să apere cât mai energic interesele Austriei. Deputații cehi și germani au luat asuprași de a stiliza această propunere, căreia i-se va da c-tire într'una din ședințele proxime ale dietei. Deja la prima citire se va începe în dietă o desbatere asupra chestiunii austro-ungare.

O adunare de protestare

contra proiectului ministrului Apponyi.

Știm că deputatul St. C. Pop a intrat într'un turneu prin cercul său pentru a da samă alegătorilor despre situația politică actuală, înlesnind deosebi asupra proiectului de lege prezentat dietei de ministrul Apponyi.

Prima din aceste întruniri s'a ținut Dumneacă în Șiria sub preșidul d-lui protopop Lucața. Adunarea imponentă a votat d-lui Dr. St. C. Pop, care într'un lung discurs a expus situația actuală politică, deplină încredere și a aprobat lupta deputaților naționaliști purtată în dieta ungară pentru drepturile neamului. În moțiunea ce s'a votat se zice despre proiectele ministrului Apponyi următoarele:

»Cu această ocaziune venind-ne la cunoștință proiectul de lege, pe care ministrul de culte și instrucțiune publică l'a înaintat dietei despre școlile noastre confessionale, declarăm acest proiect de cel mai brutal atac la existența școlii profesionale românești, protestăm în contra te d'ntei trădătoare de patrie, prin care se atentază la caracterul și ființa însuși a poporului românesc, totdeauna credincios tronului și patriei. Respingem de la noi și așteptăm de la întreg poporul românesc să respingă de la sine cu indignațiune presupunerea, că acest popor, care de opt-spre-zece veacuri trăește ca popor românesc pe acest pământ, ar fi în stare acum a se lăpăda de numele și ființa sa românească, ar fi în stare să-și părăsească neamul său și să se facă ungar, ceea-ce fînteste noul proiect de lege.

»Limba noastră românească, mai scumpă ne este nouă decât viața, gata suntem a muri cu toții pentru ea și vestim aceasta lumii, ca să se știe.

Mandatul dela Lugo. Terminându-se investigarea ordonată contra alegerii de deputat dietal în cercul Lugojuului, va avea loc mâine, Joi, în Budapesta ultima pertractare în fața comisiei IV. cenzurătoare. Apărătorul mandatului dep. Dr. George Popovici, este d-l Dr. V. Branisce.

Epilog la alegerea dela Caransebeș. Ministrul ung. reg. de interne, ca ultimul for, a întărit sentința căpitaniei din Caransebeș, prin care se pedepesc pentru transgresiune contra statului (arborarea unui steag alb), la alegerea de deputat a d-lui Constantin Burdia: protopopul Andreiu Ghidiu la 15 zile închisoare și 200 cor., profesorul Dr. Petru Barbu la 10 zile închisoare și 200 cor., avocatul Dr. Mihaiu

pe drapel, pe care-l împlântă în pământul moale și cutele tricolorului fălfăiau vesele în aer.

Aerul era rece, un nor des se așeză înaintea soarelui, întunecându-i razele: »Lacul! lacul!

Speranța se ivi din nou și insuflă acestor nenorociți un nou curagiu.

Lacul, lacul însemna viață, salvare. Ce e drept cu mare greutate s'ar fi târât până acolo, dar astăzi vor ajunge.

— Ei fură cuprinși de o mare însufletire, se ridicară în picioare și din găt-lejele lor arse răsună strigătul biruinței, cu care erau gata să moară: »Vive la France! »Trăiască Franța!

Vântul se întări. Punctul negru care se ivise în depărtare crescă în chip urias, vârtejuri mari veniau cu o iuteală aproape amețitoare și ridicau un praț, care întunecă ziua. Și după ele urmă un orcan grozav, care într'o clipită isbi unul de altul pe sarmantii oameni și înghițindu-i în adâncile sale valuri de năsip.

Și în curând se potoli iarăși marea de năsip și valurile sale galbene de năsip se năbetziră, ca și când nici odată n'ar fi străbătut picior de om nemărginitul și neospitalierul deșert.

Caravana fusese spulberată fără a lăsa nici o urmă.

Brădiceanu la 8 zile închisoare și 200 cor., doamna Emilia Brodatschi la 8 zile închisoare și 200 cor., d-l Achim Sărbu la 8 zile închisoare și 200 cor., d-l Mihaiu Săbăla la 1 zi închisoare și 25 cor. Pe-deapsa a fost dictată pe motivul că *steagul alb e steag străin în Ungaria*, deci cine folosește steag alb comite transgresiune contra statului.

Fără comentariu...

O eventualitate

în lupta parlamentară a deputaților naționaliști.*)

Intr'un articol dela începutul lui Ianuarie, arătasem cum partidul naționalităților este în parlament o necesitate pentru existența coaliției. Spusesem acolo, că, după ajungerea la guvern și la deplină stăpânire în parlament, urmarea logică ar fi, ca aliații să sisteze învoiala și ca elementele heterogene să urmeze a se desvolta fiecare în direcția sa, — primejdia naționalităților a fost însă adusă la ordinea zilei, pentru ca alianța să continue și mai departe, tocmai în vederea acestei primejdii. Resumatul combinațiunilor era: partidul naționalităților este în parlament, ca să aibă în cine lovi partidele coalitate, altminterea fatalmente ar lovi una în alta.

Înțelegând situația astfel, ușor se poate ivi o eventualitate, la care e bine să ne gândim din bună vreme.

Nu trebuie să ne facem iluzii prea naive despre puterea partidului naționalităților și despre efectele luptei ce o poartă. Cu toate dorințele de mai bine trebuie să mărturisim, că este mai mult numai o luptă de avant-gardă, o luptă energetică și înălțătoare ce e drept, însă, ca luptă de avant-gardă ce este, nu poate fi hotărâtoare. Realizarea principiilor scrise măreț pe steagul ei, stoarcerea drepturilor ce ni se cuvin, prin *obstrucție*, singurul mod posibil, — la una ca asta nu putem gândi decât în același timp cu gândul la alianța cu strada, cu socialiștii. Chiar și în acel caz, rezultatul este problematic.

Netăgăduit, de altă parte, că, între împrejurări normale, însăși spunerea pretenziunilor și protestărilor (nu: »plăngerilor», cum se obicnuiește vorba.) noastre în parlament, poate contribui mult la importanța unei chestii și la cunoașterea ei deplină. Pildă ne sunt istoricele »gravamine» în vechile diete maghiare. Decât, împrejurările de acum nu sunt normale. Iată de ce:

S'a lăsat la guvern o opoziție, cu condiția, ca ea să lucreze tocmai împotriva principiilor sale. Gândul mai îndepărtat este vădit: a da motiv ca acele principii să se compromită, prin aceasta, și, totodată, a da răgaz ca elementele explozive să izbucnească, desbinând, iar vecinica luptă de interese să crească urma nemulțumirilor. Numai în chipul acesta se pot explica tainele și ciudățeniile politiceii vienezee, care a creat *incetul și greoiul* guvern de tranziție.

Răgazul pomenit se tulbură însă pește socoteli prin activitatea partidului naționalităților, care nu lasă liniștea absolut necesară unui organism, spre a-și desfășura procesul de lămurire. Partidul naționalităților stă deci în fața unui greu alternative:

Primind situația de necesar contrabalans al coaliției, va nizi din răspuneri, în momentele date, să profite ca poate de aceasta situație cam șovăitoare, și să-și asigure cât mai mare influință. Una.

Urmărind un punct de vedere mai înalt, în clipa cea mai cumpănitoare, va înceta să joace rolul mai puțin rentabil de contrabalans, va să zică se va retrage din viața parlamentară, și va lăsa să se desfășure liniștit procesul de lămurire și de împărțire. Sfârșitul, se poate spune aproape cu siguranță, va fi o minunată încercare a coaliției, stărnită de nemulțumiri, de flămânzii, de prea cinstiții, de neastâmpărații și de prostuții, ce-i are fiecare partid aliat. A doua.

Toate semnele mai nouă ne întăresc în prevederea eventualității din urmă. Neconținutele greutăți umilitoare, ce întămpină deputații nemaghiari la discuții și pretutindeni unde trebuie să se afirme, aproape realizarea acestei eventualități. Bine înțeles nu e vorba de o retragere definitivă din parlament, de o pasivitate extraparlamentară, ci, mai întâiu, de o pasivitate intraparlamentară.

Prin tactica asta, care ar putea fi și o demonstrație împotriva terorizmului din parlament, s'ar face un serviciu real, și

*) Dăm loc articolului de mai sus, în care se ating unele chestiuni interesante de actualitate, și care stă în legătură cu alt articol publicat nu de mult în foaia noastră, abținându-ne deocamdată dela ori-ce comentariu din parte-ne.

doveditor de conștiință, cauzei noastre, iar cauzei mai înalte un serviciu cu mult mai însemnat, pentru a căruia recompensă — ori să zicem mai bine: echivalență, fiind recompensa odioasă, — partidul ar putea intra la învoeli. (?! — Red.) O, și atunci multe vorbe ar mai fi de spus. (i. p.)

Deschiderea Dumei.

Eri, Marți, s'a deschis pentru a doua oară Duma imperială. »Agentia Westnic» comunică următoarele amănunte asupra acestui moment important în viața constituțională a imperiului rusesc:

Din cauza deschiderei Dumei strădelor sunt populat. Intrarea în palatul Tauridelor este oprit de poliție și jandarmerie. Mulțimea staționează în strădele învecinate și aclamă deputații, cari se duc la dumă, strigând: Trăiască Amnister! Deputații răspund cu capetele descoperite.

Mitropolitul Antoniu a oficiat serviciul divin, în urma căruia a rostit o cuvântare rugând pe deputații dumei să uite divergențele de opinii cari îi deosebesc și să lucreze pentru binele țării care suferă; «la mai făcut apel la înțelegerea grupurilor dia dumă.

În urma cuvântării metropolitului s'a cântat imnul național. Toți miniștrii erau de față la serviciul divin.

La oara 1 după amiază a avut loc deschiderea dumei de către deputatul Golubeff vice-președinte al conziliului imperiului. Când secretarul de stat a dat citire uzazului imperial pentru convocarea dumei, toți membrii dreptei, mai bine de o sută erau în picioare și au strigat: Trăiască Impăratul! Restul deputaților stăteau jos și ascultau în liniște citirea uzazului. După terminarea citirii membrii dreptei au mai strigat încă odată Ura! În timpul acesta toți miniștrii stăteau în picioare. Toți membrii dumei au depus apoi jurământul. Membrii social-democrației nu au asistat la citirea uzazului și au intrat în sală numai pentru a depune jurământul.

S'a procedat apoi la alegerea președintelui. Deputatul Golovin a fost ales președinte cu 366 voturi contra 102. Alesul a fost aclamat de membrii stânzei și de ai centrului. Membrii dreptei au primit în tăcere rezultatul votului.

Președintele a rostit un discurs adresându-se tuturor reprezentanților dumei. El zis că ori cari ar fi divergențele de opinii și se separă pe deputații ei, trebuie să se gândească la binele națiunii care îi așteaptă de mult cu nerăbdare. Exprimă speranța că noua dumă își va da seamă de misiunea ei și vor ajuta pe monarch să aducă la îndeplinire constituțiunea și să îndrumeze poporul pe calea cea bună, indicată de prima dumă.

Președintele a ridicat apoi ședința pentru a se duce mâine la Tzarskoe-selo pentru a încunoștința pe țar de alegerea sa.

Discursul președintelui a produs o impresie favorabilă și a dat naștere la câteva aplauze chiar în rândurile partizanilor dreptei.

Pentru reprezentanții presei, cari vor asista la desbaterile Dumei s'au rezervat 80 locuri. Deși galeriile erau tixite de oameni, publicul a avut o atitudine foarte liniștită. Terminându-se ședința, câți-va deputați ai stânzei au ținut discursuri în stradă și au fost aclamați de mulțime. Poliția nu a intervenit.

Cronica din afară.

Nemulțumirile studenților sârbi. Din cauza studenților bulgari, cari s'au înscris la universitatea din Belgrad, între studenții sârbi s'au născut mari discordii. O mare parte din studenții bulgari fiind săraci, colegii lor sârbi au voit să le vină în ajutor votându-le subvenții din fondul universitar pentru ajutorul studențesc. Acest fapt a dat naștere discordiei, care crește din ce în ce în sânul studenților sârbi. Mare parte din ei susțin ca să ajute în alt mod pe colegii lor bulgari, nu însă din fondul studențesc într-un-cât acesta e așa de mic încât nu poate satisface nici cerințele de prima necesitate ale membrilor cari l'au fondat.

Lege pentru protecțiunea brațelor. Din pricina marelui număr de secerători, cari primăvara și vara pleacă din Bulgaria în România și Turcia pentru a lucra la secerși cu prețuri ridicole, ministrul de comerț bulgar a elaborat un proiect de lege pe care-l va supune Sobraniei și în care stabilește minimul de plată pe care sunt obligați să-l dea marii proprietari lucrătorilor cu ziua. Cu această măsură guvernul crede că va împiedeca o bună parte

din populație de a se expatria și a fi așa crud exploatată.

Chestiunea documentelor confiscate la nunta din Paris. Ziarul italian »Osservatore Romano» publică nota următoare cu privire la preținsele revelațiuni făcute de ziarul »Le Matin» în privința documentelor confiscate la Cardinalul Montagnini: Nu am vroi să relevăm aceste revelațiuni care nu au o mare importanță pentru noi. Dar preținsele revelațiuni ale ziarului »Le Matin» se referă cu deosebire la raporturile dintre Franța și Spania și ele tind să tulbure prin știri cu totul false relațiunile dintre Sf. Scaun și alte guverne, acuzând pe Sf. Scaun de ingerințe. Aceste afirmațiuni sunt pe cât de răutăcioase pe atât de mincinoase și li-se dă o formală desmințire. Dacă rolul atribuit de ziarul »Le Matin» Sfântului Scaun cu prilejul vizitei făcute de Regele Spaniei în Franța ar fi adevărat, demersuri în această privință ar fi trebuit făcute la Madrid și ziarul »Le Matin» și alte ziare pot avea mijlocul să constate cât de nefundate sunt aserțiunile lor răutăcioase.

Din Reichstagul german. Reichstagul a terminat prima citire a bugetului. Astăzi s'a început discuția creditului suplimentar cerut pentru Africa de Sud.

ȘTIRILE ZILEI.

— 21 Februarie v.

Pentru gimnaziul din Brad. Ni-se scrie: Institutul de credit și economii »Venețiana» din Venetia inferoară (com. Făgărașului) în adunarea generală ținută în 24 Februarie a. e., la inițiativa directorului executiv, a votat 200 cor. pentru gimnaziul din Brad. Tot în aceasta adunarea s'au votat și 100 cor. pentru repararea edificiului școlii conf. gr. or. din Venetia superioară. Acest institut, deși încă aproape la început pot zice, căci abia de vr'o câțiva ani s'a fondat, totuși din prisosul său destul de modest, împarte ajutoare și sprijinește după putință institutele noastre culturale, semn că conducătorii acestui institut nu sunt conduși numai de interesul lor privat, după cum cred unii din loc, ci au la inimă și înaintarea și sprijinirea acelor dela cari au primit prisosul. Astfel de ajutoare au împărțit și până acum, și cred că aceasta vor urma-o și pe viitor.

Dela Timișoara primim știrea tristă că soția d-lui avocat Pavel Rotariu, Iulia n. Dreglici a încetat din viață. Adresăm mult întristatului soț și familiei, condolențele noastre cele mai sincere.

O nouă cântare »agitatorică» a maestrului Vidu. Procurorul din Caransebeș a intentat proces contra d-lor Achim Aliontie, Petru Hertilla, Nicolae Bocșan, Aurel Ferdian, Dumitru Dona, George Bona, Nicolae Dona, Dumitru Baba și Nicolae Sioria, pentru că în 25 Noemvrie, la banchetul dat în onoarea P. On. Domn protopresbiter Andreiu Ghidiu din Caransebeș cu ocaziunea iubilului d-sale au cântat »Dorul înstrăinatului», compoziție de Ioan Vidu și prin aceasta »insultând publicul românesc pentru România au agitat naționalitatea română contra Maghiarilor». În motivarea actului de acuză se spune că acești coriști cântând »Dorul înstrăinatului» de Vidu zic despre sine că sunt »înstrăinați», că trăiesc »în țară străină», își exprimă dorul față »de patria lor dulce» care e România, glorifică și aclează pe »frații români», »țara românească» și »toți vitejii ei» și însuflețesc publicul românesc față de România. Procesul va fi judecat la tribunalul regesc din Caransebeș. Bărbați frunțași de toată încrederea ne asigură — scrie »Drapelul» — că acest proces s'a pornit tot la inițiativa deputatului Burdia et cons., pe care l'a menajat cu atâta delicatete »Telegraful Român». Impotriva actului de acuză s'au dat excepțiuni.

Dr. Eduard Gregr cunoscutul naționalist ceh și-a serbat în 5 l. c. aniversarea a 80-a a nașterii sale. Gregr a fost unul din cei mai aprigi apostoli ai cauzei cehice. El cu fratele său răposat Dr. Iuliu Gregr au fondat ziarul »Narodni Listy». Eduard Gregr a fost un aprig luptător pentru dreptul public și independența Boemiei și contra egemoniei germane și a germanizațiunii. Acuma se zice, că din cauza etății sale înaintate vrea să se retragă din viața politică.

Concertul din Arad aranjat Duminecă în 3 Martie n. a avut, după cum scrie »Tribuna», un succes strălucit. Corurile conduse de d-l prof. Trifu Lugojanu, solourile d-nei V. Triteanu, și prestațiunile d-soarelor Hortensia Raicu și Veturia Papp

n'au lăsat nimic de dorit și au produs un mare entuziasm. La concert au luat parte și P. S. Sa episcopul Papp, d-na văd. Eugen Mocsonyi cu d-soarele și tinerii Alexandru și Petru, școarele Constantin Brâncoveanu Basarab (București), generalul Arendt, deputații Dr. Stef. Popp, V. Goldiş etc. etc. După concert a urmat dansul, care s'a început cu hora, în care a jucat și principele Brâncoveanu cu una din d-soarele Mocsonyi.

Inchiderea universității din Lemberg. Luni s'au întâmplat la universitatea din Lemberg ciocniri între studenții poloni și ruteni. Studenții poloni n'au voit să lase pe colegii lor ruteni să intre în universitate și pe acei studenți ruteni, cari se aflau deja în salele de prelegeri, i-au dat afară din universitate, întrebându-i față de ei și forța. Rutenii firește s'au opus energetic, din care cauză au avut loc și încărări între atacați și agresori. În învățămăntă mai mulți inși au fost vulnerați, însă numai ușor. Turburările au luat niște dimensiuni încât senatul universității s'a văzut constrâns a întrerupe prelegerile și a închide deocamdată universitatea. Iritațiunea între studenții de ambele tabere ajunse la culme. Polonii au ținut în Lemberg adunări, în cari au demonstrat în contra Rutenilor. »Comitetul național rutenesc« se plânge într-o depeșă, că Polonii au conturbat prelegerile facultății teologice înarmați cu bâte și revolve și au alungat cu forța pe studenții ruteni, lovindu-i și vătămându-i grav, apoi că poliția, care a intrat în universitate, s'a purtat pasiv. Depeșă mai spune că deputații ruteni au interpellat în dietă asupra acțiunii Polonilor și a actelor lor de violență.

O nouă bancă românească. La Caransebeș s'a înființat »Banca populară« cu capital de 140.000 coroane. Prima direcțiune se constituie din d-nii Ghidiu, Barbu, Musta, Tătuca, Bogoeviciu, Moaca, Bria, Valuşescu, Răbăgia.

O veste bună. Românii din comunele Ceheiu și Hereclean (ținutul Sălăgiului) au cumpărat zilele trecute bunul nemesc al familiei maghiare Kethelyi cu 130.000 cor. cu ajutorul băncii »Silvaniac«.

Destituirea unui funcționar. Funcționarul Julius Haidu dela Inalta Curte de compturi din Budapesta, acela care a susținut acte spre a le da deputatului Lengyel, a fost destituit din postul ce ocupa.

Mulțămăntă publică. D-l Nicolae G. Nică Popa mare proprietar în Pelitlia (România) de naștere din comuna noastră Satulung SS. Arch. și-a arătat recunoștința și iubirea față de locul natal, dăruind în favorul edificării școlii suma de 100 cor., iar d-l Stefan Median comerciant în Brașov 20 cor. D-na văduva Maria R. Tocălu n. Al. Popa a dăruit bisericii noastre din Satulung bis. SS. Arch. un blandahiu de mătase în valoare de 140 cor., iar d-l Radu R. Băbuș mare proprietar în Caraomer, originar din parochia noastră a dăruit fondului parochial nou înființat un laz (fănaț) în valoare de 500 coroane. Pentru aceste fapte frumoase rugăm pe nobili donatori să primească mulțămăntă noastră simțită. Satulung-Săcele. Pentru comitetul parochial R. Verzea

Din isprăvile prințului George al Serbiei. Explozia de pulbere, care s'a întâmplat nu de mult în camera principelui moștenitor al Serbiei, și-a găsit acum explicația... În o parte a presei austriace, care nu se dă înapoi dinaintea înregistrării celor mai fantastice invenții pe contul curții din Serbia. Din motive necunoscute prințul a tras foc asupra unui jeandarm care se afla în camera lui, răniindu-l de moarte. Prințul moștenitor își continuă exercițiile de tir și nimeri o lădiță cu dinamită, care cauză mari pustiiri. Prințul întrebă din nou dinamita pentru pescuit, făcându-o să explodeze în apă și aducând astfel la suprafață pești uciși. Plecarea neașteptată a surorii sale în Octomvrie anul trecut a fost provocată de următorul incident: Prințul a maltratat-o cu brutalitate și la strigătele ei sosi medicul regelui, Dinici, care o salvă din mâinile prințului, fapt pentru care medicul fu bătut în mod îngrozitor. De atunci prințesa se află la regina Italiei și refuză a se întoarce la Belgrad...

Recrutarea în Brașov. Magistratul orașului ne trimite o publicațiune mai lungă cu privire la asentările din cercul IV, ce se vor face în Brașov în zilele de 8, 9 și 11 Martie n. în otelul Central Nr. 1. La aceste recrutări au să se prezente tinerii născuți în anii 1886, 1885 și 1884. La 8 Martie 1907 sunt obligați a se prezenta înainte de toate aceia, cari pe baza listei de asentare A, au a se prezenta drept

pedeapsă fără considerare la clasa vârstei și la ordul losului; apoi aceia, cari pe baza listei de asentare B au a se prezenta în ordinea losului și în fine afară de cei menționați, acei juni obligați la arme din I clasă a vârstei — înțelegem pe cei născuți în anul 1886 — cari sunt induși sub numeri de los 1 până la 231. La 9 Martie 1907: vin la rând cei obligați la arme din clasa II-a și a III-a născuți în anul 1885 și 1884 — după clasa vârstei și două numărul losului, iar la 11 Martie 1907: urmează asentarea acelor juni obligați la arme, cari sunt străini și pentru cari au sosit listele de asentare dela autoritățile lor de acasă.

Reuniunea femeilor române și Corpul învățătoresc din Sighișoara invită la Producțiunea declamatorică-teatrală-muzicală împreună cu dans ce se va aranja în 25 Februarie v. (10 Martie n.) 1907 în sala »Gewerbeverein« din loc. Inceputul la 7½ ore seara. Prețul de intrare de persoană 1 cor., iar de familie de 3 persoane cor. 2.40. Venitul curat este destinat în favorul Reuniunii femeilor rom. pentru înfrumusețarea bis. gr. or. din loc. Suprasolvirile și ofertele marinimoase se primesc cu mulțămăntă și se vor publica. Damele sunt rugate a se prezenta în costum național.

O domnișoară română din casă bună de 20 ani, absolventă de 2 clase a liceului de fete din Viena, posedă pe lângă română și franceză perfect limba germană, caută loc la o doamnă ori la soții cu preferință în România. — Informațiuni primește administrația Gazetei.

Progresele Dobrogei dela anexare până astăzi. 1878—1906.

Zilele aceste a apărut în București (în stab. de arte grafice Albert Baer) un tablou grafic întocmit din ordinul d-lui ministru al Domeniilor I. N. Lahovari.

Acest tablou grafic, ce s'a trimis și redacțiunii noastre, conține date foarte interesante cu privire la Dobrogea și dezvoltarea ei în cei 28 de ani, de când a fost anexată României. De aceea credem de interes a reproduce notița explicativă, de care e însoțit amintitul tablou, care ne dă o icoană despre progresele Dobrogei. Eată-o :

Dobrogea, care în vremile trecute ale istoriei noastre, sub Mircea cel Bătrân (1395) fusese stăpânită de Români, iar în urmă căzuse sub dominațiunea otomană, a fost anexată României prin tractatul dela Berlin din 13 Iulie 1878. Luarea în posesiune efectivă a acestei provincii s'a făcut la 18 Novembre 1878, când a fost evacuată de oștile rusești și ocupată de armata română.

Întinderea Dobrogei este de 15.536 kilometri pătrați. Încercată prin devastările inevitabile ale unui lung războiu, această provincie, în momentul când a intrat în stăpânirea României, era aproape despopulată; cea mai mare parte a locuitorilor musulmani emigrase, refugiându-se în ținuturile imperiului otoman, unde nu pătrunseseră încă armatele învingătoare; multe sate erau cu desăvârșire ruinate, cultura pământului aproape nulă, comerțul absolut fără importanță.

De altminteri, și înaintea războiului ruso-româno-turc, starea acestei provincii sub dominațiunea turcească nu fusese de loc înfloritoare. Populațiunea rară (135—140.000 locuitori), mai puțin de 9 locuitori pe km. pătrat, — producțiunea de cereale foarte restrânsă, exportatiunea neînsemnată, pescăriile imense ce aparțineau statului dând un venit foarte mic, carierele de piatră aproape de loc exploatate, șosele mai că nu existau; o singură linie de drum de fier, construită de o societate particulară engleză, care negăsind nici un câștig în exploatarea ei, o întreținea foarte prost atât ca linie cât și ca material rulant; lipsa unui pod peste Dunăre făcea ca comunicațiunea în multe epoci ale iernii să nu fie cu puțință din cauza sloiurilor de pe Dunăre; portul Constanța având o instalațiune absolut incompletă, cu un dig de dimensiuni neldestulătoare, care nu punea vasele la adăpostul furtunilor, iar adâncimea portului fiind mică, nu permitea vapoarelor să încerce la dig, ci trebuia să aștepte în largul mării pentru a se transborda mărfurile cu bărci și șleperi.

Iată în puține cuvinte starea, în care s'a găsit provincia Dobrogei la sfârșitul anului 1878, când s'a încorporat României. Câtă deosebire înfățișează situațiunea de astăzi, se va putea vedea clar din tabloul de statistică figurativă, ce am crezut interesant să-l înțocmim, cu ocaziunea Expozițiunii Naționale Române, pentru ca deodată să manifestarea activității ce a desfrâșurat întreaga țară în cursul domniei de 40 ani a M. S. Regelui Carol I., să se pună în evidență și progresele pe care le-a realizat în special Dobrogea, în intervalul

de 28 de ani de când această provincie a reintrat sub stăpânirea României. Comparațiunea însă între starea de mai înainte și cea de azi nu poate porni decât dela anul 1880 pentru cele mai multe puncte, fiindcă numai de atunci s'au putut aduna datele statistice care servesc la această comparațiune.

Principali factori ai progresului sau decadentei unei țări sunt: populațiunea, producțiunea agricolă și industrială, comerțul, căile de comunicațiune, finanțele și instrucțiunea publică.

Cu ajutorul statisticilor vechi și noi, am reconstituit pentru fiecare început de perioadă de cinci ani, dela 1880 până la 1905, situațiunea factorilor mai sus enunțați, cari se găsește exprimați în cifre și reprezentăți prin figuri în tabloul de față.

Progresele Dobrogei apar cu modul acesta în evidență, în toate direcțiunile; ele sunt cu atât mai îmbucurătoare cu cât intervalul de timp fiind relativ scurt, dezvoltarea factorilor economiei s'a făcut repede și cu multă intensitate.

Iată, de exemplu, că populațiunea acestei provincii care la 1880 număra, după statisticele găsite în Arhivele Prefecturilor, numai 147.000 de locuitori, s'a ridicat în 1900, la epoca recensământului general, la 267.808 și în 1905 la minimum 298.000 locuitori¹⁾; va să zică în timp de 25 ani această parte a țării este mai puternic ca oriunde. Populațiunea Dobrogei s'a îndoit. Acest spor mare, care nu se întâlnește în nici o altă parte a țării, se datorește pe deoparte creșterii naturale a populațiunii prin excedentul de nașteri asupra morților, pe de altă parte emigrațiunilor interioare și din afară, care lasă în fiecare an un prisos însemnat de locuitori în cele două județe transdanubiane.

Creșterea naturală este figurată prin diferența patratelor, în care s'au înscris născuții și morții; această diferență care în prima perioadă se mărginea la cifra de 1.275, ajunge în anul din urmă la 8.059, deci o creștere de 68%. Sporul natural se datorește atât înmulțirii nașterilor, (dela 6.689 la 14.897) cât și scăderii proporționale a mortalității, obținută grație îmbunătățirilor făcute în administrațiunea și în salubritatea publică.

Dacă cercetăm un alt factor de progres: agricultura, constatăm că suprafața culturilor a crescut dela 242.000 hectare, cât s'au înregistrat în anul 1885, cel mai vechiu pentru care posedăm științe statistice în această privință, la 608.000 hectare în 1905, adică odată și jumătate mai mult, sau 252% în timp de 20 ani. Extensiunea suprafețelor cultivate a determinat sporirea de producțiune a tuturor cerealelor, car mai cu seamă a orzului și ovăzului care se cultivă de preferință împreună cu inul de sămânță în această provincie. La orz creșterea este destul de aparentă: dela 927.000 hectolitri în 1885 a ajuns în 1905 la 2.660.000 hectolitri²⁾; dar și mai izbitor e progresiunea recoltei ovăzului care, în același interval, trece dela 106.000 la 1.410.000 hectolitri (o creștere de 1327%).

Desfășurarea culturilor pe o suprafață mare a atras cu sine o micșorare a locuitorilor de pășune. Din această pricină se observă petrecându-se în Dobrogea, ca și mai înainte vreme în cealaltă parte a țării, transițiunea dela starea pastorală la cea agricolă. Astfel, pe când producțiunea cerealelor a crescut în proporțiuni enorme, numărătorile vitelor domestice din Dobrogea, din contra, acuză variațiuni slabe dela o perioadă la alta; dacă numărul cailor este în creștere, acela al boilor e mai mult staționar, iar oile dau îndărăt.

În același timp însă sporește în mod însemnat și bogățiile naturale ale acestei provincii: așa, produsul pescăriilor din bălțile imense de pe marginea Dunării și a Mării Negre, care în 1880 nu aduceau Statului decât un venit de aproape un sfert de milion lei, crește treptat și cu o intensitate mare dela 1895 încoace, de când exploatarea lor s'a luat în Regie de Stat și grație mai ales unei administrațiuni bine chibzuită, astăzi acest venit atinge cifra de 1.900.000 lei.

De-asemena comerțul exterior, care la luarea în stăpânire a Dobrogei de către Români, era neînsemnat: (46.665 tone la export și 8.515 tone la import), ajunge după 25 ani la 353.194 tone la export, adică o creștere de 757% și 73.226 tone la import cu o creștere de 860%.

(Va urma.)

¹⁾ Zicem minimum, fiindcă această din urmă cifră e dedusă prin evaluațiune, socotind numai sporurile de născuți din fiecare an și neținând seamă de excedentul de emigrațiuni, care în ²⁾ Dobrogea singură produce mai mult orz decât toate celelalte 8 districte de pe șesurile

NECROLOG. Pavel Rotariu avocat etc. vestește cu inima sfâșiată de jale și de întristare, pe amicii și cunoscuții săi că adorata sa soție Julia născută Dregheci damă decorată de către Maj. Sa Regina României cu ordinul »Alinare și Mângăiere« azi la ora 8^{3/4}, înainte de am.s'a mutat la cele eterne. Voind să cheme Atotputernicul la sine o soție de model și de varii virtuți, i-a trimis pe neașteptate un morb greu, care în timp de 5 zile mi-a smuls-o din brațe în anul 59-lea al etății și al 36-lea a căsătoriei ferice.

Inmormântarea osămintelor, după ritul ort. or. român, se va efectui în 5 ale cur. st. n. la ore 3 după am. — Fie-i țărană ușoară, în vece pomenirea ei!

Timișoara-Fabric, la 3 Martie 1907 n.

Pavel Rotariu,
advocat

ULTIME STIRI.

Viena, 6 Martie. Primarul Lueger a făcut erii prima plimbare cu trăsura, lucru ce dovedește că starea sănătății sale se îmbunătățește din zi în zi.

Viena, 6 Martie. O telegramă sosită din Kișinău anunță din sursă absolut sigură că toate zvornurile cu privire la ne liniștea și turburările ce ar domni în oraș sunt cu totul false. Nici o turburare n'a avut loc acolo, și activitatea își urmează cursul ei neîntrerupt și liniștit.

Petersburg, 6 Martie. Președintele consiliului de stat Ermolov a declarat că consiliul de stat în primele zile după deschidere se va ocupa cu discuția asupra bugetului. Legea relativă la desființarea pedepsei cu moarte va fi supusă din nou desbaterilor Dumei. Sesunea Dumei va fi prelungită: țara nu mai poate fi cărmuită prin legi temporale.

Constantinopol, 6 Martie. La Drama în Macedonia un aromân a fost atacat și rănit de către un grec. Lângă Serres un aromân a fost asasinat și ars.

Lemberg, 6 Martie. Studenții ruteni au adresat primul ministru, Baronul Beck o telegramă în care descriu evenimentele de ieri, solicitând intervenția guvernului. Ziarul »Dziennik-Polsky« face în numărul de azi un apel către studenții polonezi, invitându-i să înceteze exceseile și să nu mai atace pe colegii lor ruteni, căci în caz contrar ar putea provoca intervenția guvernului vienez.

Londra, 6 Martie. Perechea regală engleză va întreprinde o călătorie de tre săptămâni pe marea Mediterană, în cursul lunii Aprilie.

Sofia, 6 Martie. Comisia parlamentară compusă din generalul Petranoff și doi deputați din majoritate au recunoscut și stabilit necesitatea înarmării imente a Bulgariei. În acest scop guvernul va propune, și Sobrania va vota un credit de 32 milioane. În acest moment se discută conversiunea împrumuturilor bulgare. Opoziția combate împrumuturile. Se crede însă că fiind cunoscută încrederea de care se bucură guvernul, împrumutul ce va propune se va vota cu o mare majoritate.

Londra, 6 Martie. După o știre a ziarului »Standard« țarul s'ar fi hotărât în sfârșit să se ducă la Roma. Consilierul de stat Martens a anunțat deja vizita aceasta în Roma.

Proprietar : Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor respons. interim.: Victor Branisce

Untura de pește

cea obișnuită are un gust și un miros atât de prost și e atât de grea de mistuit, încât adeseori nici nu poate fi gustată de copii și pacienții gingași. Puterea mare de tămăduire și de nutrire, pe care o posedă untura de pește o poate astăzi fiecare gusta, căci preparată ca Emulsiunea Scott untura de pește nu mai are însușirile ei neplăcute. Emulsiunea Scott e gustoasă, ușor de mistuit și de trei ori mai cu efect, ca untura de pește obișnuită. Emulsiunea lui Scott nu pricește nici cele mai mici greutateși și are totdeauna efectul dorit.

Pescarul cu batogul cel mare este semnul de garanție al procedurii veritabile a lui Scott. Cu referință la »Gazeta« și trimitere de 75 banș în marcă poștală se trimite sticla de probă gratis dela

Dr. Emil Budai

— »Farmacia orașului«. —

Budapesta IV. Vaczi utza 34/50. Prețul unei sticle originale 2 cor. 50 b. — . . Secapătă în toate farmaciile . . —



Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

1906 41 Februarie.		1907 3 Februarie. 10 Februarie
106.899 586	75774588 Reser. metal. aur 82011962 31125000 " Trate aur 34212500	116 921 320 116.224.462
1 524,400	Argint și diverse monede	1.163,086 1.154.050
58.100,300	Portofoliu Român și străin.	61.321,358 65.572,539
24.805,017	*Impr. contra efec. publice 8642200 " " în cont-curent 21714872	30.689,665 30.357,072
11.999 924	Fonduri publice	11.999 924 11.999,924
14 983,507	Efectele fondului de rezervă	15.931,524 15.931 524
2 914,292	Efect. fond. de amort. mob. și mater.	3 270,121 3.270.121
5.767,996	Imobile	5 882,089 5 882,259
600,722	Mobilier și Mașini de Imprimerie	610,720 610,935
242 574	Cheltueli de Administrațiune	212 150 221,365
86.063,767	Depozite libere	88.267 738 88 231,523
—	" " & provizorii	60 000 60,000
11.736 245	Compturi-curente	13.641,977 10.430.602
24.952.417	Compturi de valori	13.914 467 17 439 107
350 590,742		366 836,139 367.335 573
	P a s i v	
12.000 000	Capital	12.000.000 12.000.000
21 034 186	Fond de rezervă	22.697,129 22.697,129
3 105,044	Fondul amortis. imob. și material	3.343,012 3 343,012
228 073,660	Bilete de Bancă în circulațiune	240 188 850 240.660,980
314,092	Dobânzi și beneficii diverse	329,410 329,929
86.063,767	Depozite de retras	88.267,738 88 231,523
—	" " & provizorii	60 000 60,000
—	Compturi curente	— —
350 590 749	Scomptul 5% * Dobânda 5%.	366 836 139 367.336 573

La espo-itiile igienice din Cairo în anul 1895 și în Londra la anul 1896 a fost premiat **SPIRUL REUMA** a lui Vidder cu diploma de onoare și cu medalie de aur. Probat de capacități medicale și întrebuințat cu succes în spitale

SPIRUL-REUMA și FLUID de PUTERE,

are efect sigur la toate părțile corpului și anume: contra reumatismului dureros de nervi, șoldină, ischias, asthmă ș. a. În multe cazuri efectul este atât de mare, că după o fricțiune încetează durerile.

Dureri de dinți și cap vindecă în 5 minute

Prețul unei sticle cu instrucție 1 coroană, sticle mai mari cu 2 cor. 40 bani.

Depou principal în Budapesta: la farmacia d-lui Josif Török Kiraly-utoza nr. 12 și Andrássy körut nr. 26, și la d-l D. A. Egger, Váci körut 17. asemenea în toate farmaciile din provincie, precum și la proprietarul

WIDDER GYULA farmacist în Sátoralya-Ujhely. Comandele din provincie se efectuează prompt.

Depou în Brașov: la Victor Roth farmacia la Ursu, Alexina Jekellus, Franz Kelemeo, Friedrich Stenner, Ed Kugler. 9 - 20,2719.

Pilule purgative zaharisite ale lui Philipp Neustein.

(Pilule Elisabeth a lui Neustein.)

Sunt a se prefera preparatelor similare în toată provincia. Aceste pilule nu conțin substanțe stricicioase. Se folosesc cu cel mai mare efect la boala de pântec ușor purgative, curăță sângele. Foarte folositoare și nevătătoare la

Constipații,

care este cauza multor boale. Zaharisite le iau bucuros și copiii.

5 cutie cu 15 Pilule costă numai 30 b. 1 Sul cu 8 cutii care conțin 120 Pilule costă numai 2 cor. La trimiterea prețului de 2 cor. se expediază 1 Sul franco.

Atențiune! A se feri de imitații. Să se ceară Pilule purgative ale lui Philipp Neustein. Veritabile numai când cutia este provăzută cu instrucție și cu marca protocolată de scut, cu tipar roșu și negru Sf Leopold și subscrierea „Philipp Neustein farmacie”. Invățătoarele scutite de tribunalul comercial sunt subsemnate cu firma noastră

Farmacia Philipp Neustein la „Sf. Leopold”, WIEN I Plankengasse 6. Se capătă în toate farmaciile. (2325,7-10.)

C. H. NEUSTÄDTER.

Crema Moligén

este unica și cea mai ideală alifie pentru piele a timpului prezent. Produce în puține oare Teint (pielea feței) delicat, mlădios și fresc. Indispensabil la pielea aspră a mânilor și a feței, pistrii etc. etc.

Absolut nevătătoare deoarece nu conține substanțe metalice.

Drogerie medicinală
C. H. NEUSTÄDTER,
Brașov, Strada Porții Nr 15.

AVIS!

De vânzare **Viță de vie** foarte frumoasă altoită în viță americană cu rădăcină după cel mai excelent metod, altoire lemnească și anume din muscateler 2000 bucăți, din fetesti [leányka] 2800 bucăți, din Risling italian [Welschrisling] 2000 bucăți, din Som [Smiege:] 1000 bucăți și din moi albi 1800 bucăți.

Comandele să se trimită la adresa **GEORGE ȘEBAN**, paroch gr.-cat. în Smig (Somogyom) u. p. Medgyes. (2753,2-3)

Cursul la bursa din Viena.

Din 5 Martie n. 1907.

Renta ung. de aur 4%	113 60
Renta de corône ung. 4%	94 85
Imp. câș. ter. ung. în aur 3 1/2%	84 15
Imp. câș. fer. ung. în argint 4%	94 8
Bonuri rurale croate-slavone	96.10
Impr. ung. cu premii	199 —
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	149 65
Renta de hârtie austr. 4 1/10	99. 0
Renta de argint austr. 4 1/10	98 95
Renta de aur austr. 4%	117 30
Renta de corône austr. 4%	99 05
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89 —
Losuri din 1860	153 85
Acții de-ale Băncii ung. de credit 1770 —	
Acții de-ale Băncii austr. de credit 805.50	

Acții de-ale Băncii austro-ung.	679.—
Napoleondori.	19 10
Mărci imperiale germane	117 60
London vista	241 20
Paris vista.	95 42 1/2
Note italiene.	46 40

Cursul pietei Brașov

Din 6 Martie n. 1907

Banenote rom. Cmp. 18.92	Vend. 18 96
Argint român " 18-0	" 18.84
Napoleondori. " 18.94	" 19 —
Galbeni " 11.20	" 11.46
Mărci germane " 117.20	" 117 3
Lire turcesci " 21.50	" 1.6
Scris. fonc. Albine 5% 101.—	" 102
Rubie Rusesci " 2.63	

FISCHER & COMP. NAGYENYED Ungaria.

100 JUG CAT

Cei mai frumoși pomi reditori.

80,000 arbori fructiferi.
1 milion plante pentru gard viu.
1 milion sujete (pădureți).
Arbori de prim-nade tufișe decorative
ruze poame cu haube etc.

Cei mai buni altoi de vite.

1/2 milion altoi de vite
Vițe europene și americane
cu și fără rădăcină.
Catalogue și instrucțiune
cultivare gratis

SCORLELE de PDM și VITE de VIE IMPREUNATE FISCHER & COMP. și M. AMBROS.

Cognac

CZUBA-DUROZIER & Cie.

DISTILLERIE FRANÇAISE. PROMONTEA.

Se capătă pretulindene.

Representanța generală **Ruda & Blechmann** Budapest.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provăzut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a putea executa **orice comande** cu promptitudine și acurateță, precum:

<p>IMPRIMATE ARTISTICE ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.</p> <p>CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE</p> <p>STATUTE.</p> <p>FOI PERIODICE.</p> <p>BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.</p> <p>PROGRAME ELEGANTE.</p> <p>BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.</p> <p>ANUNȚURĂ.</p>	<p>REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de serviciuri.</p> <p>BILANȚURĂ.</p> <p>Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couvercle, în toată mărimea.</p> <p>TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.</p> <p>PREȚURĂ-CURENTE ȘI DIVERSE</p> <p>BILETE DE INMORMENTARI.</p>
--	--

Comandele eventuale se primesc în biroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.